

## تحليات المركز والهامش

### في رواية رأس المخنة

أ.د/ تير ماسين عبد الرحمن

جيجخ صورية

جامعة بسكرة - الجزائر

#### أولاً: المكان بين المركز والهامش

يؤدي المكان دوراً مهماً في الرواية « فالاماكن بأحداثها وأحوالها و بذكرياتها و مواقعها الجغرافية، قرب أَثَرٍ أو نهر أو ريف أو ملعب صبا تؤثر وتشير مكامن الأسى أو الشجون أو الواقع الغرام، بحسب ما تتصق بها من غبار سنين الذكريات الحلوة أو المرارة»<sup>(1)</sup>. والرواية التي بين أيدينا تحيلنا إلى مكانين بارزين هما: القرية والمدينة؛ فالقرية لها إيجابياتها وسلبياتها، كما للمدينة أيضاً سلبيات وإيجابيات، وكلها يؤثر نفسياً على المبدع ويخلق لديه صراعاً داخلياً، وحب انتفاء للأولى على حساب الثانية أو العكس، والفرق يختلف بين مبدع وآخر، فمن المبدعين من ينتصر للقرية على حساب المدينة والعكس صحيح أيضاً. والفرق بين القرية والمدينة هو الذي يخلق هذا الصراع الدرامي الأدبي الأبدى.

وللمكان حضور قوي في نص رواية "رأس المخنة" من بدايته حتى نهايته؛ فالقرية والمدينة تتجليان وراء خلفية الصراع بشكل لافت إذ الفرق شاسع بين عالم المدينة الصاحب الملوث بالخيانة والغدر والنفاق على الرغم من أنها تحتوي على المرافق والمرافق الثقافية في مقابل القرية القابعة على هامش الحضارة والتطور، فهي بدائية ونائية. فالمدينة (المركز) تستحوذ على كل شيء، المدارس والجامعات، والمستشفيات، واللاعب الرياضية، والجمعيات المختلفة و مناصب العمل. كل هذه المرافق دفعت "صالح" إلى الرحيل صوب المدينة مضطراً تحت ضغط ظروفه وإلحاح أصدقائه.

وما سفر "ذيب" إلى العاصمة لإكمال دراسته بمعهد الصحافة ليشتغل بجريدة "الشـروق" حيث يقول : «أـسأـلـفـ صـحـفـيـاـ بـجـريـدـةـ الشـروـقـ». (2) إلا صراع بين القرية والمدينة.

وكذلك كان انتقال الجازيه إلى سطيف لزاولة دراستها بمعهد شبه طبي هو نوع من الصراع النفسي والمقاومة من أجل إثبات الذات التي يتنازعها المركز والهامش. لقد أصبحت المدينة مكانا للحضارة والسعادة، إلا أن رحيل "صالح" إليها يكشف لنا كل ما هو مستور فيها. وكم حاول "السعيد" إقناع "صالح" بأفضلية المدينة على القرية إلا أن هذا الأخير بقي متربدا، فيشير السعيد بنداءاته: «يا صالح مالك لا تريد أن تتبدل»،<sup>(3)</sup> ويلح عليه أن المدينة رمز للسعادة وهي القادرة على حمايته وأسرته من الضياع، مؤكدا «هـكـنـاـ سـتـضـيـعـ وـتـضـيـعـ عـائـلـتـكـ وـأـوـلـادـكـ، لـابـدـ أـنـ تـرـحـلـ إـلـىـ الـمـدـيـنـةـ». من حقك أن تعيش سعيدا<sup>(4)</sup> ، ولا يكتفي بهذا بل يثنى على المدينة لما فيها من مزايا: «هـنـاكـ يـاـ صـالـحـ فـيـ الـمـدـيـنـةـ، المـاءـ وـالـكـهـرـبـاءـ وـالـغـازـ وـالـجـامـعـاتـ وـالـمـشـافـيـ وـالـطـرـقـ الـمـعـدـةـ».<sup>(5)</sup>

تأمل أيها القارئ كيف تتبين الهوة والفارق بين المدينة (المركز) والقرية (الهامش) في قول "السعيد" وهو يدخل المترـلـ الجـديـدـ فيـ المـدـيـنـةـ الذيـ سـيـسـكـنـهـ "صالـحـ": «أنـظـرـ ياـ صالحـ ياـ أـخـيـ كـلـ شـيـءـ مـوـجـودـ ..ـ المـاءـ،ـ الـكـهـرـبـاءـ،ـ التـدـفـقـ،ـ الـمـرـاحـضـ،ـ الـبـلـاطـ وـ الـطـلـاءـ..ـ كـلـ شـيـءـ،ـ خـلـصـكـ اللـهـ مـنـ التـعـبـ وـالـشـقـاءـ وـالـبـهـائـمـ وـالـبـرـامـيلـ وـسـقـفـ الـحـلـفـاءـ وـالـدـيـسـ».<sup>(6)</sup>

ونستشف من هذا تمرـكـرـ كلـ وـسـائـلـ الـرـاحـةـ فيـ الـمـدـيـنـةـ الـتـيـ اـسـتـأـثـرـتـ بـكـلـ شـيـءـ،ـ فيـ مـقـابـلـ الـقـرـيـةـ الـتـيـ تـعـيـشـ فـيـ الـهـامـشـ،ـ وـيـجـيـ أـهـلـهـاـ فـيـ فـقـرـ مـدـقـعـ وـحـيـاةـ بـدـائـيـةـ بـسـيـطـةـ.ـ وـبـعـدـ اـنـتـقـالـ "ـصـالـحـ الرـصـاصـةـ"ـ إـلـىـ الـمـدـيـنـةـ يـسـتـقـرـ بـقـلـهـاـ،ـ إـلـىـ أـنـهـ لـاـ يـسـتـطـعـ تـأـقـلـمـ مـعـهـاـ،ـ فـهـيـ عـالـمـ آـخـرـ مـخـتـلـفـ عـمـاـ أـلـفـهـ،ـ وـتـوـاجـهـهـ مـشاـكـلـ تـنـتـهـيـ بـهـ إـلـىـ الـطـرـدـ مـنـ عـمـلـهـ بـالـمـشـفـيـ،ـ وـالـمـتـرـلـ الـوـظـيفـيـ التـابـعـ لـهـ.

فـالـمـدـيـنـةـ مـشـحـونـةـ بـالـاضـطـرـابـاتـ وـالـلـاـ استـقـرـارـ.ـ يـقـولـ "ـصـالـحـ":ـ «ـأـنـاـ أـخـافـ الـمـدـيـنـةـ،ـ الـمـدـيـنـةـ عـاهـرـةـ فـاجـرـةـ سـتـفـسـدـيـ وـتـبـدـلـيـ وـتـغـيـرـيـ وـتـشـقـيـ،ـ الـمـدـيـنـةـ يـاـ نـاسـ قـنـدـرـةـ وـسـخـةـ سـتوـ سـخـنـيـ».<sup>(7)</sup>

ويحضر التقابل بين المدينة والقرية بشكل ضمبي في قوله: «المدينة كابوس يجثم على صدورنا، والأجواء فيها مكهربة... لا تطل على الناس إلا بالفجائع... أكثرهم يلهث خلف الدنيا ولو مقابل أرواح الأبراء، ولو مقابل عزة هذا الوطن». <sup>(8)</sup>

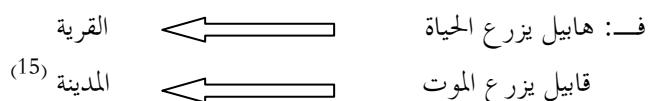
ألا تلاحظ بأن البطل يختنق من أجواء المدينة ولا يستطيع مسايرة إيقاعها المتواتر الذي يرهبه ويفجعه؟ يقول: "بدت لي المدينة وأنا أشاهدها منذ خمس وعشرين يوماً رهيبة... كل شيء فيها مفرغ.. ليست إلا حجزاً كبيراً.. سجناً ضخماً مرمياً". <sup>(9)</sup>

وينتقل الوصف السلي للمدينة من خلال قول "صالح": «من يقف معي في هذه المدينة المتوحشة، الأرقة ضيقة، الجدران سوداء مفعمة بالحرب، كلاب راقدة قريب منها فقط... لحظات شاهدت سكران يتبول على الطريق، لخلفه آخرون معربدون رائحة الخمر تماماً الهواء... كل شيء متغضن سجن في سجن» <sup>(10)</sup> إنه موقف كثيف وقع فيه هذا البطل، موقف يعكس رؤية المبدع للمدينة بمنظار الكشف عن المستور الذي يُورقه، ويوجّه في نفسه صراعاً درامياً مريراً، يلعن فيه مثل هذه المدن. يقول: «عليك اللعنة أيتها المدن الكبيرة يامن دنسـتـ عذرـيتـنا». <sup>(11)</sup>

لقد داست ودنسـتـ المدينة كرامـتهـ وشرفـهـ خلافـاـ للقريةـ الـيـ يقولـ عـنـ هـنـاـهاـ وـعـنـ تـراـهاـ: «ـهـذـاـ التـرـابـ يـعـطـيـ سـخـاءـ،ـ وـلـاـ يـأـخـذـ أـبـداـ». <sup>(12)</sup> وـيـرـدـ فـقـائـلـاـ: «ـكـلـ شـيـءـ جـمـيلـ،ـ وـلـيـسـ هـنـاكـ مـكـانـ لـلـنـفـاقـ وـالـخـدـيـعـةـ وـلـاـ لـلـزـيـفـ وـالـمـكـرـ»، <sup>(13)</sup> فـهـيـ عـرـوـسـهـ الـجـمـيـلـةـ الـمـطـوـيـةـ فـيـ ثـوـبـهـاـ الـمـغـرـيـ،ـ «ـالـقـرـيـةـ ...ـ آـهـ تـذـكـرـتـ الـقـرـيـةـ ...ـ خـيـلـ إـلـيـ أـهـاـ فـيـ فـسـتـانـ فـرـحـهـاـ تـفـتـحـ ذـرـاعـيـهـاـ وـتـحـرـضـيـهـاـ عـلـىـ الـارـتـماءـ فـيـ حـضـنـهـاـ الدـافـيـ». <sup>(14)</sup>

هـذـاـ القـوـلـ يـعـثـ فـيـ نـفـسـ الـمـلـقـيـ أـنـ الـمـبـدـعـ مـتـعـاطـفـ مـعـ الـبـطـلـ "ـصـالـحـ"ـ وـأـنـهـ مـنـ عـشـاقـ الـقـرـيـةـ وـالـرـيفـ بـلـ مـنـ الـمـنـتـصـرـينـ لـهـمـاـ.

لـاحـظـ كـيـفـ يـأـتـيـ التـقـابـلـ -ـ أـحـيـاناـ -ـ فـيـ جـمـلةـ وـاحـدـةـ عـبـرـ تـقـابـلـاتـ مـكـانـيـةـ توـضـحـ الـفـارـقـ وـتـبـرـزـ الـفـجـوـةـ الـعـمـيقـةـ بـيـنـ الـمـدـيـنـةـ الـيـ تـحـتـ الـمـرـكـزـ،ـ رـغـمـ كـلـ سـلـبـيـاتـهـاـ وـنـقـائـصـهـاـ وـالـقـرـيـةـ الـيـ فـيـ الـهـامـشـ.



كما تقسم المدينة إلى الأحياء الراقية التي يعيش فيها ذوو النفوذ والسلطة والمناصب العليا أمثال "أحمد أممـد" و "سي سليمان". وأخرى فقيرة مهمشة حالياً من وسائل الحياة الأساسية، تعاني من انعدام الكهرباء وقلة الماء الشروب والصرف الصحي. يقطنها الفقراء والضعفاء كـ: "منير، عزيـز، عزوـز، العـجوز عـكة..." وعليه تشكل لنا ثنائية ضدية تمثل في:

-الأحياء الفقيرة "حارة الحفرة" و "الأحياء الراقية البرـاقـة" هذان المكانان متصارعان في "الحفرة" نموذج جلي عن واقع التهميش في الجزائر. فالتهميش يبدأ انطلاقاً من التسمية، فاسم الحارة يحيينا على المضمون. فيقول "منير": «بت أقلب دفاتر حارة الحفرة ورقة ورقة أقرأها سطراً سطراً، أفتـش خلف حروفها حرفـاً، لماذا هي حفرة وليس ربـوة؟». <sup>(16)</sup> لأنـها تشبه الخراب أو هي الخراب عينـه، إـلا أنـ «الـكـبار عندـنا يـقصـونـ أـهـمـاـ كـانـتـ أـرـفـعـ مـكـانـ فيـ الجـهـةـ كـلـهـاـ وـكـانـتـ تـحـفـهـاـ الغـابـاتـ وـالـأشـجارـ المـشـمـرـةـ، وـتـنـفـجـرـ خـلـالـهـ الـيـنـابـيعـ الدـافـقـةـ، وـصـارـ الـكـبـارـ يـحـكـونـ عـنـهـاـ حـيـثـ زـلـلـتـ بـفـعـلـ لـعـنـةـ حـلـتـ بـهـاـ، وـصـارـ الـكـبـارـ يـؤـمـنـونـ بـهـذـهـ الـأـسـطـورـةـ»<sup>(17)</sup>. لكنـ منـيرـ يـسـطـرـدـ قـائـلاـ: «أـمـ أنـ الـأـمـرـ لاـ يـعـدـوـ أـنـ يـكـونـ سـطـوةـ الـجـبـارـينـ عـلـىـ الـفـقـرـاءـ الـضـعـفـاءـ»<sup>(18)</sup>، وهوـ هـنـاـ يـحـيـلـنـاـ عـلـىـ هـيـمـنـةـ الـمـرـكـزـ، وـالـأـمـاـكـنـ الـرـاقـيـةـ الـيـةـ الـاسـتـأـثـرـتـ بـكـلـ شـيـءـ جـمـيلـ، وـتـرـكـتـ الـأـطـرـافـ تـغـرـقـ فـيـ الـمـشاـكـلـ وـالـفـقـرـ، وـلـمـ يـتـوقـفـ الـأـمـرـ عـنـ هـذـاـ الـحـدـ بـلـ تـجاـوزـهـ إـلـىـ أـنـ الـمـرـكـزـ (ـقـلـبـ الـمـديـنـةـ)ـ سـلـبـ الـأـطـرـافـ (ـحـارـةـ الـحـفـرـةـ)ـ كـلـ شـيـءـ جـمـيلـ، بـحـكـمـ قـوـتهـ وـنـفـوـذهـ وـجـرـوـتهـ. «ـكـلـ الـأـحـيـاءـ تـزـدـادـ رـقـباـ وـتـحـضـرـ، وـتـزـدـادـ حـارـتـناـ تـعـفـنـاـ وـتـخـلـفـاـ.. لـعـلـكـ تـلـاحـظـ مـعـيـ أـنـ كـلـ الـذـيـنـ تـشـرـدـوـاـ فـيـ الـجـبـالـ هـمـ شـيـابـ الـحـفـرـةـ»<sup>(19)</sup>.

والسبب يعود إلى إغفال السلطات لمشاكل الحرارة واحتياجاتها، ومتـختلفـ متـطلـبـاـهاـ الـحـيـاتـيـةـ، وـعـدـمـ رـعـيـةـ مـصـالـحـهـاـ، فـالـحـارـةـ لـاـ تـحـتـويـ عـلـىـ مـرـافقـ خـدـمـاتـيـةـ اـسـاسـيـةـ، وـشـبـاـهاـ يـعـانـيـ مـنـ الفـرـاغـ وـالـبـطـالـةـ، قدـ طـالـ اـنـتـظـارـهـمـ لـسـاعـةـ الـأـمـلـ وـالـانـفـرـاجـ، وـأـصـبـحـواـ عـرـضـةـ لـمـخـلـفـ الـآـفـاتـ الـاجـتمـاعـيـةـ؛ـ انـغـمـسـوـاـ فـيـ الرـذـيلـةـ بـكـلـ أـصـنـافـهـاـ وـمـارـسـوـاـ التـسـكـعـ فـيـ الشـوـارـعـ وـالـمـقـاهـيـ بـمـخـلـفـ أـشـكـالـهـ. وـهـذـهـ الصـورـ مـنـ صـورـ التـهمـيشـ تـمـثـلـ قـمـةـ التـهمـيشـ التـحـذـرـ فـيـ الـجـمـعـ، أـمـاـ بـعـضـهـمـ الـآـخـرـ فـقـدـ اـخـتـارـ الـانـضـمـامـ إـلـىـ الـجـمـاعـاتـ الـمـسـلـحةـ الـمـوـزـعـةـ عـبـرـ الـوـطـنـ، اـنـتـقـاماـ مـنـ الـذـيـ أـقـصـاهـمـ وـهـمـشـهـمـ، لـكـنـ هـذـاـ الـاختـيـارـ لـيـسـ بـالـمـوقـفـ السـلـيمـ لـأـهـمـ حـكـمـواـ

على حياهم بالإعدام، ان كانت هذه الفتنة قد فرّت لتن丞 نفسها، أو لتعيد لنفسها حقها، فإنما قد أخطأت الطريق، ووّقعت في هامش أوسع وأسوان من الذي كانت فيه، فحارة الحفرة نموذج عن واقع الريف والقرية والأطراف الجزائرية، وعن كل ما هو مسكون عنه، فهي بؤرة للتهميش في جميع التواحي.

يقول "امحمد لمد": «انطلقت أناحدر من حيي الراقي إلى حارة الحفرة ... بدأت الملامح تتغير... البناءيات، الطرق.. الوجوه.. حتى الهواء راح يتغفن... والجو يختنق غبارا»<sup>(20)</sup>، ويضيف: «بدت حارة الحفرة وأنا أطؤها أ بشع وأوطأ(... إها تزداد كل شهر غرورا ودناءة، بل وتوحشا».<sup>(21)</sup>

نستشف من أقوال "امحمد لمد" الذي كان لا شيئا، وصار يقطن حي راقيا نظيفا، خلافا لما هو عليه حال "حارة الحفرة" التي لا تعني دلاليا سوى القبر أي ما يؤكد لنا الوضع المزري لـ "حارة الحفرة"، وحالتها التي يرى لها وما آلت إليه، في مقابل أحياط الآثرياء وذوي المناصب الإدارية والسياسية التي تزداد رقيا وجمالا.

إن الثنائية الضدية: الحي الراقي/حارة الحفرة هي التي أثارت "امحمد لمد" ليشعر بالتقزّز والغشيان وهو يدخل "حارة الحفرة"، فشتّان ما بين الحين: "الحي الراقي" و"حارة الحفرة" فتعبره بفعل "أنحدر" يدل على حدوث التزول من سماء الرقي وقصره العالى إلى أسفل سافلين، حيث الأوحال والبرك المستنقعة، والمسحوقين والمغلوبين على أمرهم. إن سيادة الأننا في الجملة الفعلية "انطلقت، وanhدر" من حينها تبرز ظاهرة الاستعلاء والتكبر بشكل لافت وهو ما يتزدد صداه في قول عبد الرحيم: «واندفعت بعيداً أخرج من حارة الحفرة أرتفع إلى مركز عملى المتواجد بقلب الحي الجديد». <sup>(22)</sup> فقلب المدينة استأثر بكل المراكز وبالمقابل يزداد وضع الحارة تازما، ليس مع الروائح الكريهة المنتشرة فيها، وإنما مع الفقر والتهميش وما يترتب عنهما من أمراض وآفات اجتماعية «محرد أن فتحت النافذة، لفتحني نسمات حارة مفعمة بالروائح الكريهة العفنة المنبعثة من انفجار قنوات القاذورات، وداهمني زوبعة ترابية أثارتها أقدام الصبية الحافية العارية»، هذا هو حال الأحياء المهمشة، وأحياء الخيط أو أحياء الصفيح التي يلفها البؤس والشقاء كحال "حارة الحفرة" وسكنها، التي لا توليها السلطات المعنية أي اهتمام، سواء تعلق الأمر بالنظافة أو بالمرافق الجوارية، أو

بتوفير الشغل، وما لعب الأطفال حفاة عراة إلّا دلالة على تدني مستوى المعيشة، وقلة الدخل الفردي؛ إن لم نقل انعدام الدخل لدى سكان مثل هذه الأحياء كـ"حارة الحفرة" التي تفتقر إلى أبسط الخدمات كالنظافة والإنارة، «نور شاحب ينبعث علیلا من النافذة إلى الشارع الذي يفتقد للإنارة.»<sup>23</sup>

كل هذه الأسباب تتظاهر لتشكل ظروفاً غير صحية، تؤدي بقاطني هذه الأحياء إلى المهاوية، وهكذا تستمر النظرة السوداوية ... إلى المدينة من قبل أبطال الرواية الذين عانوا من سيطرتها وأنانيتها، فقد أخذت منهم كل شيء.

يقول "صالح": «لم أعد أثق بالمدينة، أخذت مني كل شيء ولم تعطني شيئاً واحداً».<sup>(24)</sup> ولاحظت الجازيه حين دخولها المدينة بداية تغير كامل «فالطرق معبدة، أشجار كبيرة مغروسة حديثاً (...) مصابيح أعلام (...)» أخيرتها أن الشائعات تقول أن رئيس الجمهورية سيمر هذه الأيام من هذه الطريق، وهذا ما دفع بالمسؤولين إلى العمل ليلاً ونهاراً.<sup>(25)</sup> ولذلك تقول "الجازيه": «لا شيء تغير (...) وما عسى الأصياغ تفعل لعجز شفطاء»<sup>(26)</sup>

فكل هذه الأفعال الاستعجالية والخيالية تحيلنا إلى الريف والنفاق، فالمدينة تحفل بالشعارات الفارغة الجوفاء، والصراعات من أجل السلطة، وهذا ما جعلها تفقد توازناً وتدخل في فوضى عارمة، فالبطل "صالح" يرى أن المدينة فضاء من الإحباط والانكسار، وصار الموت يحاصر كل الأمكانة والشوارع والغازات، ليصبح مألفاً، فالمدينة تشهد كل يوم القتل والسرقات والتخييب وكبت للحربيات، وراح الموت يزحف ليشمل كل الأمكانة\*

«فتحت جريدة الشروق اليومي ... أول عنوان صادفي هو مجزرة في المدينة... احتطاف سيناتور في تبسة، اغتيال رئيس محكمة بباتنة، و دركين بن: بلعباس، قوات الأمن تقضي على عشرين إرهابيا في جبال بابور وبوطالب وبرحييل<sup>(27)</sup>». فالجبال التي كانت بالأمس مركزا للثوار ضد الاستعمار الفرنسي ومنطلقا نحو الجهاد والتضحية في سبيل الوطن، أصبحت اليوم مركزا للإرهابيين ولمن يبيحون دم الأبرياء.

إن مشاكل حارة الحفرة صارت لاتعد ولا تحصى، وليس من السهل التصدي لها مطلقاً، اختفاء "الحلوة"، اغتيال "عبد الرحيم"، انطواء "إبراهيم"، فرار أبي "الصالح" قتل عمي "الهاشمي" وابنه بعد صعود ابنه "صلاح الدين" إلى الجبل... هذه الأحداث كلها من صنع السياسة، ومن سياسة اللا توازن والتهميشه، وغياب الحكمة في التسيير، وعدم الاهتمام بالرعاية.

«الأبرياء يذبحون كل يوم بالمائات فالحقيقة ساطعة أمام الجميع ولا يخفى عليها إلا المسؤولين الذين سكنوا القصور وأحاطوا أنفسهم بالديبابات وآلاف الجنود، تاركين الشعب لإرهاب أعمى جبان يلتهم كل شيء»<sup>(28)</sup> هذا ما يقوله الرواية.

فالملوك قادر على حماية نفسه، ولم يسع إلى توفير الحماية لغيره في الأوقات الحرجة بالشكل اللازم، أمّا أهل الحرارة المهمشون، فلا يستطيعون حماية أنفسهم، إنهم يعيشون حياة مضطربة كلها هواجس مليئة بالخوف، والبؤس والشقاء.

هكذا تدفع المدينة بالبطل "صالح" إلى أطرافها "حرارة الحفرة"، بعد ما جرعته المرار، ويدرك أنه لم يعد قادراً على تحمل المزيد من الضربات، فيفر منها إلى القرية حيث الراحة النفسية، والسمو الروحي في موطن الأصلي، فعلاقتها بالأرض قوية ومتينة، وكل ما في المدينة جعله يصاب بالذهول والذهيان.

#### -السجن:

حضر في الرواية بدلالة عكسية وغاية لما هو متعارف عليه، فالسجن عموماً مكاناً للمجرمين وعقوبة لمن يخالف القانون، إلا أن الكاتب وظفه كمكان للإقصاء والتغييب والتهميشه، فقد تمكّن "محمد للمدم" عن طريق نفوذه من ملاحة المتفق "منير"، ورميه في السجن، لإقصاء دوره في الحياة، ونبذه أيضاً ليصير مهمساً، يقول "منير":

«حين دخلت مخفر الشرطة قرأت على ساعة الجدران ... الساعة الثانية ... كان الصمت يقْمِط المدينة النائمة»<sup>(29)</sup>.

فـ"محمد للمدم" الذي لا يفقه شيئاً يستطيع الزج بمثقب كـ"منير" في غياب السجن كي لا يزعجه، وكـ"منير" لا يثيروعي الآخرين.

يضيف "منير": «أدخلوني خلف قضبان حديدية وطلبوـا مني أن أنام إن أردت.. وانصرفوا.. أردت أن أستفسر عن سبب كل ما فعلوا لم يمنحوني فرصة. درت على نفسي في ذلك المكان الضيق ... متر ونصف على مترين، أرضية مبلطة جدران متسخة.. عليها كتابات.. آثار لمحوزين مرّوا من هنا مجرمون أم أبرياء شرفاء؟ ... لست أدرى ». <sup>(30)</sup>

هكذا يحضر السجين والسجين بدلالة عكسية حيث يعقل الأبراء كالمثقف "منير" ولا يلقى القبض على الجرمـين والمستبدـين كـ"أحمد للمد" لنفوذه الواسع، الذي يغضـي جرائمـه وماـهـ الذي يشتري به الذمـ.

#### - المستشفى/ المشفى:

هو مكان عام يعتني فيه بالمرضـى ويـسـهر على راحتـهم وتـقـدـيم الخـدـمـات لهم. وهو رمز لرعاية الصـحةـ، غير أن المشـفى يـحـضرـ في الرواية بـمعـانـيـ سـلـيـةـ، فهو مـكانـ منـاسـبـ جداـ للاستـغـالـ والـاستـفـادـةـ مـاـهـ فيهـ، وـتـقـدـيمـ الخـدـمـاتـ الجـانـيـةـ لـمـنـ لاـ يـسـتحقـهاـ، فـمـديـرـهـ جـعلـ منهـ مـصـدـراـ لـلنـفـوذـ، وـبـلـوـغـ الـمـارـبـ، وـتـحـقـيقـ الغـايـاتـ وـالـمـصالـحـ الشـخـصـيـةـ، «ـيـلـئـونـ لـهـ السـيـارـةـ بـجـيـرـاتـ المـسـتـشـفـىـ ... لـحـومـ ... حـبـوبـ ... خـضـرـ ... مـشـرـوبـاتـ». <sup>(31)</sup>

ويـضـيـفـ: «ـأـمـاـ الـمـرـضـىـ الـمـساـكـيـنـ فـلـاـ يـعـطـىـ لـهـمـ سـوـىـ العـدـسـ بـالـمـاءـ» <sup>(32)</sup> فـالـمـشـفـىـ كـمـكـانـ وـكـمـؤـسـسـةـ عـمـومـيـةـ مـهـمـشـ يـفـتـقـرـ إـلـىـ أـبـسـطـ الـأـشـيـاءـ كـالـنـظـافـةـ وـانـعـكـسـتـ هـذـهـ الـحـالـةـ عـلـىـ الـمـرـضـىـ لـذـلـكـ فـهـمـ مـهـمـشـوـنـ وـمـنـسـيـوـنـ وـمـهـمـلـوـنـ، وـلـاـ مـنـ يـبـالـيـ بـجـاهـمـ، فـأـوـلـوـ الـأـمـرـ فـيـ هـذـهـ الـمـؤـسـسـةـ يـتـحـاـيلـوـنـ عـلـىـ الـمـرـضـىـ وـيـتـلـاعـبـوـنـ بـجـاهـمـ.

يـقـولـ "ـصـالـحـ الرـصـاصـةـ": «ـشـمـتـ رـائـحةـ الدـخـانـ ... فـدـفـعـيـ الفـضـولـ وـهـبـطـتـ إـلـىـ الـوـادـيـ، كـانـتـ المـفـاجـأـةـ كـالـصـاعـقـةـ مـئـاتـ الـعـلـبـ مـلـآنـةـ دـوـاءـ مـكـوـمـةـ وـمـحـروـقـةـ» <sup>(33)</sup> وـيـوـاـصـلـ "ـصـالـحـ الرـصـاصـةـ": «ـكـادـتـ النـارـ تـقـضـيـ عـلـيـهاـ قـلـبـناـ بـعـضـهـاـ، هـذـاـ الدـوـاءـ كـلـهـ غـيرـ صـالـحـ لـلـاستـعـمـالـ» <sup>(34)</sup> فـالـمـشـفـىـ يـمـثـلـ قـمـةـ الـإـسـتـهـتـارـ بـجـاهـةـ النـاسـ وـالـمـرـضـىـ وـلـاـ حـاـوـلـ "ـصـالـحـ الرـصـاصـةـ" فـضـحـ هـذـهـ التـجـاـزوـاتـ اـهـمـ بـالـجـنـونـ فـأـقـصـيـ وـهـمـشـ. «ـفـصـلـوـنـ عـنـ الـعـلـمـ ...

طرق كل الأبواب اشتكيت للمسؤولين كتبت للجهات الرسمية وغير الرسمية كلهم اتفقوا على أنني مجنون»<sup>(35)</sup>

وخلص إلى أن وظيفة المكان في هذه الرواية لا تتوقف عند حدود الوصف بقدر ما كان غرض الكاتب الكشف عن المستور، وعن عيوبه التي تسبب في إيجادها ذوو الجاه والسلطان، وما غيب عبر التاريخ كان أفضح وأفضع.

فتتحول المكان من موقع للرجمة إلى موقع للقصوة، ومن موقع صنع البسمة والسعادة للضعفاء إلى موقع لصنع المأساة والضجر. أي قبح هذا الذي يمارسه ذوو النفوذ عندما يستولون على كل شيء وعندما يعتلون منصة المركز. إنهم يختزلون كل القيم و يجعلونها في خدمة ملذاتهم، وإشاع نهمهم المادي الذي لا ينضبي، وفي تهميشهم للأغلبية من أفراد المجتمع.

وما حارة الحرة إلا نموذج حي للقرى والأرياف والأطراف المهمشة في ربوع الجزائر التي تتجزئ مرارة الإقصاء والاستبعاد، وكأنها لم تستقل ولم تتحرر من رقبة الاستبداد الفرنسي. فالكاتب عبر تصويره للأمكنة يكون قد فضح حقيقة تهميش الريف الجزائري وصور لنا نماذج حية من المؤس والضياع جراء هذا التهميش الذي مورس عليه. هكذا صور لنا الكاتب وضع هؤلاء التعساء الذين فرض عليهم التهميش، فبقوا خارج دائرة الضوء، يصارعون الفقر والحرمان.

#### ثانياً: ديناميكية الزمن وفعل التهميش

للزمن نبض خاص ومميز، وحضور شديد الأهمية في الرواية، لأنه يضفي عليها دينامية خاصة، ويدمجها بطابع الأحداث التي تشكل وتؤلف مشاهد وصور تساهم في تسمية هذه الأحداث، وتقريرها للأذهان لتتشكل الفكرة أو الأفكار التي يريد المبدع بثها ونشرها في الوسط الاجتماعي، فیناجي ذكريات الماضي لتعانق مع الحاضر، وتستشرف المستقبل، ولذا فللزمن صدى وإيقاعا في إثارة هذه الدينامية أو تشكيلاها، ومن هنا « فهو ملهم مثير محرض، يفتح كواطن الذاكرة، ويتفاعل مع الروح»<sup>(36)</sup> البشرية مداً وجزراً.

إن القارئ الجيد للرواية يدرك أنها تتوفر على عدد من المفارقات، أساسها الأحداث التي تشكلت عبر الزمن وهي:

أ – زمن الثورة/الراهن الجزائري<sup>\*</sup> :

وتنطلق هذه المفارقة من شخصية البطل " صالح الرصاصة" المحضرم، الذي عايش الفترتين زمن الثورة على العدو / زمن الإرهاب ضد أبناء الوطن، إلا أنه لم يستطع أن يندمج مع الحاضر الذي أقصاه وهشه، بل وغبيه. يقول مخاطباً الشهداء وقلبه يتزلف حسرة على وضعه وحال الجزائر: «لم ترکتموني وراءكم وحدي... حرام عليكم... لم هربتم عليّ؟»<sup>(37)</sup> الأكيد أنه لم يفز بالشهادة مثلهم، وإندراكه للوضع الذي آل إليه البلد زاد من تحسّره، ويتنمّي لو مات في الثورة على أن يبقى حياً وشاهداً على ما آل إليه الوطن من تعفنٍ وما يعيشه (هو) من ذلٍّ، «كان على أن أموت حين مات رفافي في الثورة... حين مات الرجال الكبار.... لقد خلقت من أجلّ أن أضحي فقط أما أن أغنم فهذه لم أعرفها». <sup>(38)</sup>

ويحيّن " صالح" إلى زمن الثورة، زمن النقاء والنّيّة الخالصة والصفاء. زمن الرجال حين كان الرجال رجالاً. فالزمن الراهن قضى على جميع القيم ومسحها، بل مسخها. في الماضي القريب كان " صالح الرصاصة" ذا قيمة وأهمية لمساهمته في ثورة التحرير، ولبطولته وشجاعته واستبساله في ميدان المعركة يقول: «كان عمري إذ ذاك تسعه عشر عاماً... أول معركة خضتها أسماني الإخوة<sup>\*</sup> صالح الرصاصة، جربت ثلاث كيلومترات على نفس واحد كي أحذر المجتمعين من قوات العدو التي حضرت كي تناصرهم، ورغم الرصاص الذي كان ينهشل على كالنوء، إلا أنني وصلت قبل جنود العدو وأنقذت المجموعة، ذلك اليوم أسماني الإخوة صالح الرصاصة»<sup>(39)</sup> أما في الزمن الراهن "زمن الاستقلال" فقد هُمش واستبعد لتتبخر أحلامه الثورية وتتكسر على ساحة الواقع، «خسرت كل شيء .. المال والجاه والسلطات والاحترام والتقدير، حتى الاسم خسرته وهو رأس مالي .. سميتُني صالح الرصاصة.. اليوم أسموني صالح المغبون وآخرون أسموني صالح»<sup>(40)</sup>. أيّ غبن آل إليه هذا المحارب الأصيل الملقب بالرصاصة. لاحظ كيف يقارن حاله الراهن المهمش بالماضي المجيد.

يقول: «أنا الذي كان الجن يخاف مني .. العفريت ترعد فرائصه لماً أطلّ .. أنا الآن يا إخوان صالح المغبون أنا الآن يا إخوان صالح المغبون». <sup>(41)</sup> إن للأنين لصدى ورجعا من نون المغبون.

فـ"صالح الرصاصة" يفر من مرارة الراهن إلى مجده الماضي محاولا الالتحام به.

ويهرب إلى مقبرة الشهداء، «لم تركتموني خلفكم، لم يبق غيركم أبداً إليه .. اسمحوا لي سأنانم، سأنانم الليلة هنا وسطكم ... والله لن أرجع إليهم مطلقا .. تنازلت عن كل شيء ... أعطوني قيراً لألحق بكم ... أعرف أن الأمر صعب... أنتم أح恨كم الله، و أنا قعدت لهذا الزمن الخبيث». <sup>(42)</sup> أي مآل إليه هذا الرجل المكافح، يطلب الموت ولا يجد له.

ويبدوا جلياً أن ما يعيشه البطل من التهميش والإقصاء وطغيان المركز وإهماله لأمثال "صالح الرصاصة" يدفعه إلى الإبحار في سرادق الذاكرة والنihil منها، فيحس بالأمان والاطمئنان فتعمل الذاكرة على إمداده بالذكريات الحميضة.

فالزمن الماضي لم يكن زماناً عادياً بل كان تاريخنا. شهد أعظم ثورة في التاريخ المعاصر هي ثورة التحرير الجزائرية التي حطمت أعنی قوة استعمارية في العالم قوات فرنسا والخلف الأطلسي. وقد عايش هذا البطل كل أحداثها العظيمة؛ بل شارك فيها بالنفس والنفيس، ليدرك نفسه في نهاية المطاف بأنه على حافة الحياة، إن لم نقل على حافة الهاشم. فحاله المزرية تبعث على الألم والحزن، يقول متحسراً: «هل حدعونا حين أو همونا أننا انتصرنا على الاستعمار» <sup>(43)</sup>، ويصر "صالح" على الارتماء في أحضان الماضي، والمرور من الراهن وواقعه الذي لا يرحم، يقول مناجيا ربّه: «يا رب لم تركتنى لهذا الزمن الحقير؟ يا رب لم خلقتني لهذا الجيل المنحوس؟». <sup>(44)</sup> لقد أفسد الحاضر تضحيات الماضي ولم يستثمرها كما خطّط لها مفجّروا ثورة التحرير أو على الأقل كما كانوا يتتصورون أن تكون عليهالجزائر في حرية وازدهار.

إن احتفاء "صالح الرصاصة" بعاصيye الجيد واسترجاعه لذكرياته وبطولاته جعله لا يستطيع التأقلم مع الوضع الجديد. فيقع في مشاكل عدة سببـت له الإهانة والطرد فـحن إلى القرية التي أـلفـها وترـعرـع فيها، فهي المكان الذي رأـى فيه النور لأـول مـرـة على أـديـمـها، وـشـهـدت أحـزـانـه وأـفـرـاحـه. فـبـقاـءـه فيها يـعـنـي الـوفـاءـ للـشـهـداءـ وـالـماـضـيـ لأنـها تـذـكـرـه بـذـلـكـ، وـارـتـباطـه بها هو نوع من التـواـصـلـ معـ الذـاـكـرـةـ. فـمـرـكـرـيةـ المـاضـيـ فيـ وـعـيـ " صالحـ الرـصـاصـةـ" حـقـيقـةـ بـارـزـةـ، حيث لم يستـطـعـ الإـفـلاـتـ منـ هـيـمـنـةـ المـاضـيـ الـذـيـ يـمـثـلـ لـهـ الصـباـ وـالـفـتـورـةـ والمـقاـومـةـ وـالـأـيـامـ الـجمـيلـةـ معـ رـفـقـاءـ الجـهـادـ.

« كل شيء كان جميلاً و رائعاً و ليس هناك مكان للنفاق و الخديعة و لا للزيف والمكر... كسرة الشعير و طاس اللبن كانا طعامنا جميعاً... عشرة... عشرون... ثلاثون، ليس بيننا جوعان... نرقد كلنا في فراش واحد.. مخدة واحدة.. حائط واحد.. و قلب واحد .. الحب ينشر فوق رؤوسنا أكاليل الورود ...» (45) ويذكر "صالح الرصاصة" مشاعر الأخوة والاتحاد والإيثار، « لما ثار الشعب ضد الاحتلال كانت كلنا سياقين ... كل واحد يسبق الآخر ... ويسبق حتى نفسه لأننا آمنا بصدق و بعمق أن أرضنا عطشانة.. وما (46) يرويها غير الدم ».«

لتكون الذاكرة الملاذ الحنون الذي يهرب إليه " صالح الرصاصة "، ويفضل المكوث فيها روها ووجданاً، ويتضاعف هذا الشعور كلما فطن حاله في الراهن المتمثل في الالاستقرار، والالـ توازن، فيحاول " صالح الرصاصة " الاحتماء بماضيه وذاكرته أمام فراغ الحاضر وهيبته و خيباته المتكررة. سعي إلى تجاوز الراهن بالعودة إلى الوراء، والتغول في أحداثه المشيرة، ليعيش على الأحلام التي قتلها حاضره، بإقصائه و تغيبه و تهميشه.

وما تذكر البطل " صالح الرصاصة" لماضيه المشرق إلـا هروباً من الحاضر الذي يمحـ  
فيه بالنفي والاغتراب، وإبراز اختلال ميزان الحاضر في المقابلة بين جيل الثورة الذي استطاع  
تحرير البلاد، وطرد المستعمر الفرنسي، وبين جيل الراهن المستسلم الذي تغلبت عليه  
المشاكل، وقماطلت عليه المأسـى، ليـسـقطـ جـريـحاـ ذـليلـاـ. فهو عاجـزـ عنـ تـغـيـيرـ وـاقـعـهـ المـأـسـاوـيـ.

يقول مخاطباً الجيل الذي جاء بعدهم: «جيئنا أَدْيٌ واجبه .. جيلكم جيل منهزمين لم يواصل المسيرة .. الدور لكم الآن .. أما نحن..». (47)

يقصد أئمّا أدوا واجبهم؛ لكن الأحداث الواقعية تبيّن أنّ الذين بقوا أحياء لم يخلصوا من عقدة الثورة، ولم تكن لهم الشجاعة لتسليم المشعل لمن بعدهم.

و "عبد الرحيم" نموذج للشخصية التي لم تتقبل الواقع فأراد المروء منه، « ما معنـى أن أحيا إذن ؟ لا يمكن أن أفكـر في الانتحار على الأقل بسبب الواقع الـديـني الذي يعـد كل قاتل لنفسه كافـرا ! آه حين أتمكن من عبور هذه الـبحيرة الزرقاء ... عندئـذ سأصرـخ فيـ التـعاـسة ... لكـ الـوـيلـ اـذـهـيـ إـلـيـ غـيـرـ رـجـعـةـ [ ... ] حدـثـهـ عنـ رـغـبـتـيـ الـلـحـةـ فيـ أـنـ عـبـرـ الـبـحـرـ .. لـاـ بـدـ أـسـافـرـ إـلـيـ فـرـنـسـاـ ». (48) لقد ضاقتـ بــهـ « عبدـ الرـحـيمـ » كـلـ السـبـيلـ، وـلـمـ يـعـدـ يـتـحـمـلـ الـبقاءـ فـيـ هـذـاـ الـراـهـنـ الـذـيـ هـمـشـهـ، رـاهـنـ مـلـيـءـ بـالـانـكـسـارـاتـ وـ الـآـلـامـ .. فـيـسـمـعـ صـوتـ وـالـدـهـ يـصـرـخـ فـيـ أـذـنـهـ: « عـلـيـكـمـ الـلـعـنـةـ يـاـ حـيـلـ الـمـهـزـمـينـ .. تـعـجزـونـ عـنـ تـغـيـيرـ وـاقـعـكـمـ فـتـحـمـونـ بـأـعـدـائـكـمـ ». (49)

بـ الراهن المأساوي / الماضي الطفولي:

نستحضر هذه المفارقة من خلال المثقف "منير" الذي وجد نفسه محاصراً من جميع الجهات، فراح يستجده بالماضي الطفولي، ويختتمي به من حاضره الدنس يقول: «كانت ناناً<sup>\*</sup> تلحّ عليّ في الحضور على ذهني، وهي تضمني تحت شالها الأبيض، فرحاً لم يكسه الرغب، وتعبر الشارع الفاغر فاه إلى مدرسة الحي .. عند البوابة تطلق سراحـي.. أتعلق بربقتها، لكن أصابعـي الصغيرة لا تمسـكـ غيرـ الخمسـةـ الفـضـيـةـ الـتـيـ تـضـعـهـاـ عـلـىـ صـدـرـهـاـ، تـشـدـ بـهـاـ جـنـاحـيـ الشـالـ، وـ تـسـحـيـ فـتـرـسـمـ شـفـتيـهاـ العـذـبـتـينـ عـلـىـ حـدـيـ باـقـةـ لـلـحـبـ الدـافـعـ.. تـشـيـعـيـ

فالثقف "منير" كلما أحبطه واقعه استحضر أيام نانا فاراً من حاضره الذي همسه وأقصاه، فيحن إلى زمن الماضي، زمن الطفولة والجبور، وكل ما هو جميل فذكريات الماضي مفعمة بالمتعة والدفء والألفة، «أعود إلى جو الدرس متبعها، على إثر صياغ حسناً في القسم وهي تكاد تلمس المعلم رافعة أصبعها التحيف سيدي .. سيدتي .. سيدتي...» (51) ويتحمّل "منير" لو يعود إلى ذلك الماضي الجميل، «ماذا لو عادت العمر إلى حضن نانا، نانا وحدها تقدر على إنقاذه.. آه أيتها البطل رحمة الله عليك» (52)

ففرار المثقف من نفسه وواقعه وحاضره، إلى أيام خلت، أيام زمان وأيام نانا الحلوة، سببه التهميش الآني/الحاضر، مما بعث في نفسه هذا الحلم وهذه الذكريات «وبت أحلم بنانا، وأيام الطفولة والبراءة والنقاء، تتدافع أجسامنا الصغيرة عند البوابة كخراف تهرع من زريبتها، تُخْبِرُ جمِيعاً في حبور الشوق». (53)

وحين تستمر النكبات التي تساقط على حارة الخفرا، من قتل عبد الرحيم، واغتصاب الحلوة، وابتزاز القراء يتسرّع "منير" كثيراً ويدخل في غياب الصمت ويعوض في سرادق الذاكرة، ليهرب من مرارة الحاضر، وقسوة الأيام، «عادت بي الذكرى لأيام الطفولة الرائعة بروعة نانا .. نـ ١ نـ ٢

آه يا دفء نانا .. يا عشـ نانا .. يا حضنها .. يا صدرها ...» (54)

يشعر "منير" بالحنين إلى الماضي، وبيفروا إليه، رغم قساوة هذا الماضي حيث «كان الجو باردا .. القرـ ثعبان يتسلل عبر الجدران .. يترع الأغطية .. يخترق اللحم .. يلسع العظم.. الخطيب البلوطي يلتهب .. تقطّق تارة .. تخبو شيئاً فشيئاً .. ينام الجميع .. وحده الحمر الأحمر يبقى مستيقظاً يحرسنا.. أتأمله بعيوني الصغيرتين .. أخاف أن يقهـرـ ثعبان القرـ.. تجذبني "نانا" إلى صدرها أنسـ القرـ والصرـ .. نـمـ يا ولـيـديـ، في هـضـابـناـ العـالـيـةـ نـقـولـ:ـ منـ تـجـبـهـ أـمـهـ تـكـسـوـهـ فيـ الرـبيـعـ لـأنـ بـرـدـهـ لـاـ يـقاـومـ» . (55)

فالعودة إلى زمن الطفولة ما هي إلا حين لاسترجاع الماضي وتعويض نفسي لتجاوز محن الراهن وأحزانه، فالإنسان عندما يحاصر من جميع الاتجاهات يفر إلى الذكريات، ليتخلص من الضغوطات الخارجية، ويقارن "منير" حاضره المتآزم بالماضي الطفولي الذي يحتمي به من حاضره الملوث، «فالاشتياق والحنين يجعل الذاكرة أكثر نشاطاً وتحفزاً لاستدعاء أيام الراحة»<sup>(56)</sup>.

#### جـ- التاريخ العربي/الراهن العربي:

تحضر هذه المفارقة عبر شخصية "منير" رمز المثقف العربي حيث يستحضر ماضي الأجداد والعصر الذهبي المضيء في الماضي في مقابل الحاضر المتآزم الملئ بالتناقضات. «وتذكرت البذرة الأولى في الحكم العربي التي بدأت تنبت في الصحراء العربية منذ قرون، حين أعلن أبو بكر الصديق الخليفة الأول في رعيته جميعاً: إذارأيتوني على باطل فقوموني .. فيقول له عمر: و الله لو رأينا فيك باطلاً لقومناك بحد سيفنا، فيفرح الخليفة أن وجد في شعبه من يجرؤ على ذلك»<sup>(57)</sup>.

فالتأريخ العربي يشهد لهذه الشخصيات التي تعتبر عيرة ونموذجاً للسلطة الراسدة و القدوة الحسنة، عكس الراهن العربي الذي يشهد صراعات على كرسى القيادة، و الخداع و الرشاوى والتناحر من أجل السلطة، و لو على حساب الأبراء، "و تذكرت هذه البذرة حينما قال عمر لأمير جنده في مصر و هو يأمر المصري الفلاح الفقير بضرب ابنه: متي استعبدتم الناس و قد ولدتم أمها لهم أحراراً؟ أما الآن فقد خان الجميع، وحده عمي صالح مازالت تثور ثائرته»<sup>(58)</sup> فالتأريخ العربي كان حافلاً بالسير الحميدة وبالنموذج المثال، كما أنه كان مركباً، في مقابل الراهن العربي الرديء والمهمش والمشوش الذي احتلّت فيه المفاهيم، وانتفت فيه القيم.

#### ثالثاً: الشخصية بين التركيز والتهميش

تعتبر الشخصية عنصراً فانياً مهماً، بل أساسياً في كل عمل إبداعي فني، وتتضح هذه الأهمية من خلال أبعاد الشخصيات الموظفة في رواية "رأس المحنّة".

فالسارد "الذى هو الكاتب عز الدين جلوجي" أعطى مساحة كبيرة لشخصياته لتعبر كل منها عن هواجسها ودوافعها ولواعجها بكل حرية وديمقراطية، فابعدت الرواية عن أحاديث الصوت، إلى تعددية الأصوات، هذا ما جعلنا نحس بأن الشخصيات قريبة منا لكونها تفصح عن مشاعرها وأحساسها الداخلية، بمحوار ذاتية "مونولوج" استوقفتنا على مدى مصداقيتها ومدى حقيقتها، فسمحت لنا بذلك إلى تصنيف الشخصيات إلى صنفين كبيرين يتمثلان في:

#### أ- الشخصيات الفقيرة:

وهي شخصيات معدمة تعيش على هامش الحياة، يتقادفها الفقر والحرمان. تعيش حياة غير مستقرة، إلا أنّ كلاً منها اختارت مسارها المناسب لها وشقّت طريقاً خاصاً بها.

#### - صالح الرصاصة:

وهو شخصية وطنية تحب وتفعل الخير. كان مجاهداً إبان الثورة التحريرية، وابن شهيد محبّ لوطنه وأرضه وانتمائه، فهو ذلك الشخص الذي لا يحس بالتعب، كما يقول: «أنا أمارس طقوس العمل في هذه الأرض». (59) إلا أنه وبعد أن تحقق المهد夫 المنشود من قبل كل ثائر جزائري ألا وهو تحرير الأرض والاستقلال، همش وبقي يعيش في قرية منعزلة وفقيرة، مما اضطره للرحيل إلى المدينة التي يمقتها نزولاً عند الأمر الواقع إذ لا مفرّ منه، فأقنع نفسه بالعمل في المستشفى لاعتقاده بأن «صحة هذا الشعب هي صحة هذا الوطن الغالي» (60). وصالح ما خان وما بدّل فهو دائمًا على «نفس الدرب الذي سار عليه المخلصون الأولياء والشهداء». (61) يفعل الخير، يسعى لنقدم الأفضل خدمة للإنسانية فيزيد من ساعات العمل على حسابه يقول: «أجيء في الصباح قبل الوقت بنصف ساعة، أساعد في التنظيف، وسقي الاشجار، وربما زيارة المرضى، وأزيد العشية بنصف ساعة أخرى أقوم بنفس المهمة» (62) كل يوم يعمل هذا ظنّاً منه أنه سيلتقي الشكر والعرفان، إلا أنه كوفيء يعكس ذلك فطرد من عمله لا لشيء إلا أنه آثر الصدق وقول الحق وكشف اللاعب المدير يقول: «فصلوني عن العمل، طرقت كل الأبواب، واشتكى إلى كل المسؤولين كتب للجهات الرسمية وغير الرسمية، كلهم اتفقوا على أنني مجنون و لا أصلح

للخدمة.\*» هكذا أهين "صالح" الشائر ابن الشائر وهمش من طرف السلطة وكل من يحوم في فلكها وأصبح صوتا بلا صدى واقف في آخر عمره بالجنون، وصار يلعن الحرية التي ناضل وكافح من أجلها سنتنا طويلة ذاق فيها كل الآلام فـ: « لعنة الله على حرية يذل فيها صانعوها، ويعز فيها أعداؤها » هكذا كان يقول ويقرر المروب من المدينة والعودة إلى القرية ثانية فيقول وهو ينادي نفسه: « أهرب بنفسك أنت ضعيف هؤلاء شياطين أنت لا تقدر على مواجهة هذا الجنس»<sup>(63)</sup>. يتأنّر صالح بما حدث له إذ لم يكن يتوقع ذلك ولم يخطر بباله أبدا فتززعه الأحداث وتؤثر في نفسيته ويصاب بالملوس فيصرخ قائلا: « أسكتوا أغلقوا أفواهكم أربعون سنة وأنتم تترثرون وتتشدقون ونحن ساكتون كالموتى، الآن جاء دورنا ... أعطونا فرصة واحدة، مرة واحدة اسمعوا ما نقول».<sup>(64)</sup>

هذا ما يوحى بأن المركز أحكم القبضة على الهاامش، محاولا جسم لسانه وحنقه، ليدفعه في دوامة الصمت، ويُسكت "صالح" فجأة، ثم ينخرط في البكاء فيرفع صوته ويغنى بعدما أحاط به اليأس من كل زاوية.

"خليونا ننطق في لعمر مرة  
خليونا ننطق في العمر مرة  
بالله عليكم حياتنا صارتمرة  
واعمارنا راحت خسارة  
وانكسرت كي جرة  
خليونا نطق في لعمرمرة".<sup>(65)</sup>

فالهاامش مغلوب على أمره ومحاصر من طرف السلطة التي فرضت عليه قيودها وألزمته الصمت وراقبته بكل الوسائل وب مختلف الطرق ومارست عليه أنواعا من القمع.

-الجازية:

وهي ابنة "صالح الرصاصة". تحيلنا إلى شخصية الجازية في السيرة الهاالية، وظفتها "جلاوي" كرمز: « للتمرد وعدم الخضوع »<sup>(66)</sup> وهي رمز للمرأة الصبوره المتصدية للأزمات فهي «الغزالة الشاردة كلما أمعنت فيها سهام الصياد ازدادت كبراءة وجمالا وفتنة»<sup>(67)</sup>، كما يقول "منير" عنها.

ومثال للمحبة، الوفية لخطيبها "ذباب" رغم بعده، غير أنها أخلصت له، وتصدت لـ "احمد للمد" الذي حاول إغراءها وإخضاعها بالقوة، إلا أنها رفضته بنفس القوة أو أكثر، وهكذا يتصدى الهامش للمركز رغم نفوذه، فكلما ازداد المركز الذي يمثله "احمد امل مد" نفوذاً ازداد الهامش في صورة "الجازية" عناداً وإصراراً على التحدي، كما مثلت "الجazie" الأخت المثالية يقول "منير":

« ما أسعدي والأقدار تُنْحِنِي هذه الأخت الرائعة»<sup>(68)</sup> كما تتميز "الجazie" بالذكاء والحس القوي « قد كان ظني في محله ... قصدت بيتك مساء وأخذت ما اعتقدت أنه مهم لديك... حوايج نانا... كراريسك ... صورك .. رسائلك ... وبعض كتبك المفضلة ... معدرة لم أستطع حمل كل شيء»<sup>(69)</sup>.

و"الجazie" هي أمل الجميع في إنقاذ الحرارة، وإخراجها من دوامة الهامش والتهميش، فهي مثال للفتاة المهمشة المنفحة، التي تقف بشموخ في وجه الظلم والمركز المستبد.

« يا الجازيه  
بلغ القلب العفن ...  
انتفاضي .....  
حشاشة الروح ترتعش  
سويداء القلب تخنق  
اقتنلية  
اشحدزي الخنجر المسموم واقتليه  
قتلك ألف مرة ...  
باع ضفائرك لصالحك الارض  
اقتليه .. و... »<sup>(70)</sup>

فتغتتم الجازية فرصة انهاك الجميع في حفلة توسيع "احمد للمد" رئيساً لهذه المدينة في انتخابات اشتراها فتقول:

« هذا دربك يا الجازيه ....  
الدم وحده قادر على غسل العار

ها أنذا أجري

ها عرقى ينساب وديانا حولي

أشدّه بقعة لا بد أن أغزره إلى آخره حتى المقبض... حتى مرفقي... لا بد أن  
أراه يتقيأ دما... لا بد أن أراه يتخطب كدجاجة مذبوحة كجثة والده العفنة حين ذبحه  
الرجال الكبار لا بد أن أذبحه... في عروقى ما زالت تجري دماء الفحولة... أنظر والدى  
... أنظر عبد الرحيم... أنظر ذياب... متير... أمّا عرجونه... الماشهي... حسناء  
... عبلة... عزيز...

انتفضي حارة الحفرة

أنظريني أطهرك من الرجس

(71) الأفيون»

وهكذا تنتقم "الجازية" لكل هؤلاء المظلومين المهمشين والمنسيين.

«تشخذين القلب... تشخذين الخنجر... تدفعينه نحو القلب... تغرسينه فيه...  
يتهاوى نحوك جثة هامدة». (72)

"فالجازية" مثل انتفاضة الحامش على المركز، كما أنها مثال للمرأة الجزائرية المتحدية  
لكل الصعب والعرقيل، والتي ترفض الخضوع والاستسلام.  
علبة الحلوة:

وهي شابة قاصر باللغة الحسن والجمال، لذلك هام بها كل شباب الحارة، وقد  
حاولت التخلص من الوضع المزري الذي وجدت نفسها فيه، فراحت تبحث عن متنفس  
للحياة لتناسي ماهي عليه، فقد حرمت من أبسط حقوقها المتمثلة في التعليم.

«حين تزوج "إبراهيم" زوجته الثانية، أوقفت الحلوة عن مواصلة دراستها وهي  
بعد في الابتدائي... يجب أن تساعده زوجة أبيها في إعداد الفطائر والشاي...» (73)  
وربما الفقر من أهم الأسباب التي جعلت والدها "إبراهيم" يوقفها عن الدراسة.

وكي تخُرُج "علبة" من هذا التهميش النفسي والاجتماعي، راحت تبرز مفاتنها  
وتحتم بجمالها وأناقتها لتُملأ الفراغ الروحي الذي تحس به. «إذ ما فتئت أن كسرت ذلك  
الطوق عليها، وأصبحت تأخذ زيتها، وتخُرُج متى شاءت، متنقلة بين الحمامات والحلقات

والأعراس». <sup>(74)</sup> يقول «منير» موافقاً رأي "عبد الرحيم" في "عبدة الحلوة": « تستحق فعلاً أن تكون هذه الحلوة إلهة للجمال والحسن والفتنة ». <sup>(75)</sup>

فهي حلم كل شباب الحارة، لكن "الحمد للمد" يقضي على هذا الحلم، فينسحب حيلة للإيقاع بها، ليحطم بذلك قارب أحالمها البريئة المفعمة بالحيوية، فالمكر "محمد للمد" يخضع الهامش بالقوة "عبدة الحلوة" والسلطة تدعم هذا المركز، فرغم تقدم "عبدة الحلوة" بشكوى ضد "الحمد للمد" إلا أن السلطة تتغاضى عنه وتعطي جرائمه، فجريمة اغتصاب قاصر تستحق الإعدام، لكن السلطة هنا تساند "الحمد للمد" "المركز" لكونه يمتلك المال والقوة والنفوذ ولا تلتفت إلى الضعفاء المهمشين، بل تزيدهم تهميشاً واستبعاداً وإقصاء واستبعاداً ، فالمكر لا يعترف إلا بالأقوى، ولا مكان للضعف عنده، فلاحق ولا باطل إلا ما يراه المركز كذلك.

« مادا يبقى حرارة الحرفة وناسها البسطاء غير أن تنتهي حرمائم » . <sup>(76)</sup> ويقول " صالح" معلقاً على ما حصل للحلوة « وحاسرتاه خنزير التهم وردة ». <sup>(77)</sup> "فالحلوة" « بالنسبة لسكان الحارة الشمس التي يتهدبون بها أمام أبناء الأحياء الراقية، حتى إذا افتخرروا عليهم بما عندهم من مرفاق قالو بتعال: وهل عندكم مثل هذه الحلوة؟ ». <sup>(78)</sup>

فتختفي "الحلوة" من الحارة بعد حادثة الاغتصاب، لكنها تعود لتشارك أهل الحارة في الوليمة.

« قبل أن يصل إلى الأرض تلمحين الشقراء تغرس خنجرها في كبده ». <sup>(79)</sup> فالحلوة غمزوج للمرأة التي همشتها الظروف، بداية من إيقافها عن التدريس، وصولاً إلى الاغتصاب، والعنف الجنسي الذي مورس عليها من قبل "الحمد للمد" وتسّر السلطة عليه، فالسلطة لا تحمي الضعفاء من أمثال "الحلوة" ولا يؤخذ لها حقها، لا شيء إلا لأنها تنتمي إلى فئة محرومة وفقيرة وضعيفة، فتضيع هذه الشابة اليافعة، وتغرق في بحر الفساد، لأنها لم تجد من يأخذ بيدها، ويخرجهما من هذا الوضع الذي وجدت فيه.

- منير:

نموذج للمثقف المهمش فهو صوت بلا صدى، غير أنه متمسك بالقيم البليلة الجميلة التي لم يستطع ترجمتها على أرض الواقع، يحس بالضياع والإحباط، ويقضي جلّ وقته في مكتبه الصغيرة، ويغوص في عالم الروايات، ويهجر في أعماق الشعر، ويعترف من العلم بلا حدود.

«آثرت تلك الليلة أن أسهر، لقد اشتقت إلى القراءة وأنا مدمٌ عليها»، خاصة (80) *الشعر والرواية* «.

فـ "منير" يعيش على هامش الحياة يهرب من قر الواقع إلى كتبه للاحتماء بها، فهو يعكس واقع المثقف المهمش والمغيَّب، بكل حبياته المتكررة. «يا منير متى تفطن لحالك؟ الناس يعيشون الواقع وأنت تحلم بحياة وسط الأوراق» (81)

هكذا يخاطبه صديقه "عبد الرحيم" ويقول أيضاً في حوار مع والده "صالح": «ها هو منير متخرج من الجامعة، ماذا فعل بالشهادة التي يحملها؟ لا يكاد يكسب قوت يومه، وهو هو "الحمد لله" أشكال الدابة لا يجيد كتابة الواو الأعور، ويعيش (82) كالممل...»

فالمثقف مقصي، بل أسوأ من ذلك فهو محظوظ سخرية الجميع، «كم رجوته أن يغير المهنة ... كم قلت له: هؤلاء الناس يلهثون خلف ما يملاً بطوفهم، لا ما يملاً عقولهم حول مكتبه إلى محل لبيع المواد الغذائية، وسترى كيف تغير حالك.» (83) ويسخر "الحمد لله" من العلم والمثقف في تساؤل تحكمي قائلاً: «وماذا يحتاج الزعيم؟ ليس الشهادات العلمية كما يتوقع بعض الأغبياء، بل المال والفضمة» (84)، ويضيف مستهزئاً بالمثقف «منذ الاستقلال إلى اليوم لم أعرف في هذه المدينة رئيس بلدية يتجاوز الابتدائي، منير مثقف هل (85) يقدر على قيادة الناس؟»

كل ما سبق من الأقوال يؤكّد لنا المفارقة الكبيرة "فمنير" رغم امتلاكه للثقافة والشهادة وكل المؤهلات، إلا أنه همش في مقابل "الحمد لله" وشيخ البلدية السابق، وغيرهم من اعتلوا منصة المركز رغم أنهم عديمو الثقافة والمؤهلات، ولم يتوقف الأمر عند حد هُميشه للمثقف، بل تعداه إلى حصاره وملاحقته "فمنير" سجن بفعل مكيدة

"احمد لمدم" لأنه يعرف مدى خطورة المثقف، الذي يمكنه في أي لحظة من اللحظات كشف أباطيله وخدعه، لذا وجبت محاربته، والزّج به في غياب السجون؛ كي لا يقف عقبة في وجه "احمد لمدم" وأمثاله، فنصب المكائد وتغييبه هو الحل. ويعبر "منير" عن ذلك قائلاً: « ما معنى أن تنتهك حرمة الانسان ليلا ...؟ ويجري من بيته إلى الحجز؟؟ !!! ويرمى فوق بساط بارد...؟ يا للجنون !!!»<sup>(86)</sup> إلّا أنه ينفف على نفسه عندما يتذكّر ما حصل للمثقفين وما تعرضوا له من قبله، « ليس الأمر جديدا.. الكثير من السجون العربية تعنّ بالاف المثقفين لعشرات السنوات ... دول عربية عريقة بحجم بابل أفرغت من كل مثقفيها، لأنهم أبو أن يسخنوا للأمر الناهي فيها بكرة وأصيلا»<sup>(87)</sup> وحتى وهو خارج السجن يلاحقه الرقيب ويلازمه كالظل، فهو ملاحق دائماً ولا يشعر بالأمان والطمأنينة، يقول: «إلى متى ونحن لا نحس في أرضنا... في أعشاشنا بالأمان، لقد صرت ألتقطي كل يوم رسالة.. أنهض صباحاً وأنا على يقين أن رسالة تنتظري بفارغ الصبر تحت الباب، يتهمني أصحابها بالوقوف مع الطاغوت، ووجوب العمل معهم لإقامة الدولة الاسلامية.. ومرة يتهموني كتابوها بأنني إرهابي مناهض للسلطة والوطن والديمقراطية، وعلى أن أتوب ..»<sup>(88)</sup>

منير يمثل بحق أزمة المثقف المضطهد من قبل السلطة والمتربص به من قبل الجماعات الإرهافية. وهو محاصر نفسياً. لقد أهين وسجن، لا لشيء؛ إلا لأنه تبني أفكاراً لا تخدم هذه السلطة المستبدة ولا الجماعات المتطرفة، فحكم عليه بالعيش في المأهش والظلم إلى الأبد.

- صلاح الدين:

هذه الشخصية تحمل مفارقة كبيرة، فالاسم يدلنا على الصلاح وجمال الروح والأفعال، كما يحيلنا إلى الشخصية البطولية "صلاح الدين الأيوبي" الذي حارب بسيفه الأعداء وحرر القدس، لكن الشخصية الروائية تقدم صورة معاكسة لصورة "صلاح الدين" الذي حارب الصليبيين. إنه يمثل الشخصية الضعيفة الجبانة

التي لا تحمل وضعية التهميش والفقر والبؤس، فقرر الانضمام إلى الجماعة المسلحة بالجبل، متخفيا وراء ستار الدين والإسلام، جماعة تقتل الأبرياء، وتسفك الدماء، دون أدنى رحمة أو شفقة. تزرع الخوف والرعب في قلوب الناس، تقول "الجازيه":

« وسمع صوت غليظ يدعو الجميع إلى الهبوط مع وضع الأيدي على الرؤوس... وبسرعة هبطنا جميعا ووقفنا نستند السيارة كتلة واحدة... وأشار الناطق إلى آخر بجواره، فهرع يفتش الجميع.. بدأ بي... دفته عني... هرع آخر فغرز فوهته المحسنة في رقبتي ليفسح المجال ليدي رفيقه كي تعبث في المناطق المشتهاة من جسدي، وتستقر على هندي ولا ينفع من غيبوته إلا على صراح رفيقه وهو يطلب دوره في تفتيش زوجة عبد الرحيم...»<sup>(89)</sup>

فك كل هذه الممارسات تحيلنا إلى اللاإنسانية وإلى العطش الجنسي والجوع المادي، فالإلهائي مريض نفسيا بالحقد والكراهية التي طمست قلبه وقتلت الرحمة فيه. يصبح "عبد الرحيم" مستجديا عطفهم طالبا الرحمة منهم « أنا أخوك.. أقسم أنني بريء.. أقسم أنني لم أظلم أحدا ... أنا فقير ... أعيش خمسة أفواه .. ارحموني يرحمكم الله [...] فأطلق عليه رصاصتين إحداهما استقرت في قلبه ... والأخرى في عنقه ». <sup>(90)</sup>

"صلاح الدين" نموذج عن الشخصيات المهمشة السلبية التي اختارت طريقا شائكا وأسودا، فتاهت في الظلام والضلال. جأ إلى الجبال متخفيا فيها ليمارس العنف على الكل ولبيتهم، لأنه كان مقصيا ومنسيا وغارقا في الفقر والشقاء، فلما أراد الخلاص من وضعية التهميش وقع في هامش أكبر منه وأسوأ، فحكم على نفسه بالإقصاء النهائي والإعدام والموت.

« كانت المفاجأة أكبر مما كنت أتوقع ... جثة شاب مضرج بدمه ... معرف اللحية... مربوط القدمين ... مشقوق القميص مذبوح الرقبة... حتى ليقاد الرأس ينفصل عن الجسد لم يكن غريبا ... كان صلاح الدين ...»<sup>(91)</sup>

فما أحقر الطريق التي اختارها هذا الإنسان المهمش، وما أسوأ هذه العاقبة التي انتهى إليها.

يقول منير معلقا على جرائم "صلاح الدين" والإرهاب: «أيقدر الاخ أن يفعل بأخيه كل هذا مهما كانت الأعذار؟ إلى متى يتنهى هذا التزيف»<sup>(92)</sup>  
فالوضع المهمش الذي وجد "صلاح الدين" نفسه فيه، ليس ذريعة لممارسة التفليل في حق الأبرياء، إذ كان عليه أن يفكر على الأقل بطريقه إيجابية.

- ذياب: وهو مثال للشخصية المتعلمة والوطنية، يحب الجزائر حد الجنون وآثر الدفاع بقلمه عن المحرومين والمنسيين والمهمشين في كل بقعة من وطنه.

عمل بجريدة "الشروق اليومي" وشهر قلمه في وجه الأعداء فيتعرض للتهديد ومحاولات الاغتيال، ما تختتم عليه الاختفاء فهو محروم من العودة إلى القرية، وزيارة أهله وخطيبته ومحبوبته "الجazية" التي يحبها حب الوطن تقول "الجazية" عنه:

«فيتووجه مباشرة إلى الفندق لإنجاز مقالة، ثم يلتتحق بالجريدة منتصف النهار... أو يستمر بقاؤه فيها إلى آخر النهار... وربما إلى ساعة متأخرة من الليل، إنما مهنة المتاعب ولكنها المهنة التي أحبها ذياب منذ صغره حتى القدس»<sup>(93)</sup>.

تقول "الجazية" لمنير واصفة الحالة التي يعيشها "ذياب": «كل شيء ضائع يا منير.. منذ تعرض ذياب لعملية اغتيال وهو يعيش مختبئا، ولم أستطع حتى أن أقابله»<sup>(94)</sup>  
كل شيء محاصر وتحت الرقابة المستمرة، الكتابة، حرية التعبير، حرية التجمهر، غير أن "ذياب" لا يبالي ويتحدى الجميع، وينشر مقالاته، ويضرّب "المحمد للمد" حينما كشف للملأ فضائحه وجرائمها ضربة قضائية، «وأعادتنـي الجـازـية إلى الواقع، وهي تفتح أمامي جـريـدة الشـروـق الـيوـمـيـ، وقد توـسـطـهـا مـوضـعـ يـلـوهـ عـنـوانـ بـخـطـ كـبـيرـ بـارـونـ التـهـريـبـ المـخـدـراتـ تـصـفـتـ عـنـاوـينـهـ عـلـىـ عـجـلـ: اـمـحـمـدـ مـلـمـدـ يـتـحـاـيلـ عـلـىـ الضـرـائـبـ..ـ رـشاـويـ بـالـمـلاـيـنـ..ـ شـبـكـةـ مـخـدـراتـ مـغـارـيـةـ..ـ وـقـدـ دـيـلـ المـوـضـعـ بـاسـمـ كـاتـبـهـ "ـمـ ذـيـابـ"ـ»<sup>(95)</sup>.

فذياب ما رفع قلمه إلا ليأخذ بيد المظلومين والمغضوبين والمهمشين، وإحراجهم من الغفلة وتخريضهم على الثورة ضد المركـرـ، والخروج من قوقة الـهامـشـ وـتـنبـيهـ

السلطات المعنية إلى ضرورة الاهتمام باللغات المهمشة، والحد من ظلم الفئات التي تعيش في المركز مستغلة نفوذها لإيذاء الناس البسطاء.

**بـ - الشخصيات الغبية:** وهي شخصيات ثرية، ذات نفوذ واسع، استغلت مناصبها في فعل الشر واستفزاز الناس أمثال: "أحمد لمدم، وسي سليمان".

#### - احمد لمدم:

وهو ابن "حركي" عميل لفرنسا خائن لوطنه، قتله المجاهدون إبان الثورة انتقاماً ليكون عبرة لمن تسول له نفسه التعامل مع العدو، وهو مثال للشخصية السيئة الشريرة التي لا هم لها سوى إيذاء الناس، فهو بؤرة الفساد، استغل سلطته ونفوذه ومركته، فراح يسامون الكل دون استثناء، فيقول: « ما معنى لثري مثلني لا يجلس على كرسي القيادة..؟ أنا ما خلقت لأملك المال فحسب..؟ بل خلقت لأقود الناس وأترعدهم، وهذه سنة الله ولا تبدل لستته.. وظيفة الفقراء العمل عند أسيادهم والتصفيق لهم، والاتتمار بأوامرهم لا غير..»<sup>(96)</sup>، فهو بهذا يدعو إلى تركيز المركز وهميش الهاشم، وسجل هذا الطاغية حافل بالجرائم: "سجن متيرا، اغتصب الخلوة، قتل عزيزاً، المتاجرة بالمخدرات ..."

يضم على إخضاع الجميع والدوس على كرامتهم، من فيهم أهل "حارة الحفرة" انتقاماً لوالده الخائن الذي قتله المجاهدون.

وبقيت له "الجازية" ابنة "صالح" التي أراد إخضاعها بكل الطرق، والزواج بها لينذر والدها لكن الجازية تصدى له بشجاعة وأنفة وكبراء غير مبالية به ومركته، وبالفارق الذي بينهما. فيلجم إلى التهديد والاستفزاز، «تنعشين قلوب الغرباء وتدعين قلبي يلفظ أنفاسه؟ لن تبرد جمراته حتى أطأك كالفحول .. وأوقع بك صك انتصاري على أبيك الأفعى..»<sup>(97)</sup>، إنّ نفسيته مريضة بالحق يقول: «يا صالح انتظري أنا قادم.. لن يطويانا الشرى حتى أبول عليك وعلى كل من شاكلتكم»<sup>(98)</sup> وأيضا قوله: «والله لأخذنها أو لأقتلنكم جميعاً أيها الأنذال»<sup>(99)</sup> إلهه مثال للشخصية الجبانة والاستفزازية، وقد صدق المثل الذي يقول: "الجبان من يهدد" فـ"أحمد لمدم" (المركز) استغل مكانته ونفوذه في إيذاء

(الهمسيين) من أهل الحرارة وإذلامهم وإقصائهم ساعياً إلى تكريس الشر. يقول "منير" عنه « شاهدت "أحمد للمد" يتربص بعيداً في سيارته الفارهة، وعلامات الرضى ترکض على تقاسيم وجهه، وقد أخْمَكَ في تنقية أسنانه من الطعام (...) وحده الدم النازف يعزف له مواله»<sup>(100)</sup> فهنا نتأكد من قمة فظاعة ووحشية هذا الإنسان المدعى المشاعر، فهو كتلة من الشر تتظاهر بالخير، ويقول عن نفسه: «أعظم حاج في الدنيا أيها المنافق، وأنا لم أحج بعد، وأنا أسكر معكم، حتى أرى الديك حماراً!!»<sup>(101)</sup>، وتستمر عجرفة هذا الطاغية، الذي راح ينشر شره بسخاء.

وازداد جبروته حينما حاول إخراج أهل الحفرة من أرضهم وهدم منازلهم، وترحيلهم إلى منطقة عمرانية أخرى، تضم بنيات غير سليمة تابعة لمقاولته يقول:

« يا أهل حرارة الحفرة أنا ربكم الأعلى.»<sup>(102)</sup>

فالملوك يتلذذ بإذلال الهامش (حرارة الحفرة) ويواصل قوله «ما الذي يريد هو لاء السفلة الرعاع؟ لقد أثبتت لهم الأيام أني الأعظم، وأني الأكفاء، وأنني قادر على شرائهم بما يملكون من أ��واخ وأثاث.»<sup>(103)</sup> ويتوتر ويزداد غضبه ولا يكتفي بإذلال من هم في الهامش بل يذهب به سخطه عليهم إلى معاقبهم أشد العقاب وهو الذبح: «لن أهدأ حتى أذبحهم واحداً واحداً، سأتصل بالوزارة بسي سليمان»<sup>(104)</sup> فالملوك عازم على إخضاع الهامش مهما كلفه ذلك، إلا أن "حرارة الحفرة" (الهامش) تقف في وجهه "أحمد للمد" (المركز) وتحول دون مطامعه.

ونخلص إلى أن شخصية "أحمد للمد" نموذج للسلطة السيئة، وقد استطاع الوصول إلى السلطة ومراتك النفوذ بفضل الرشاوى والأكاذيب والخبل. وهو شخصية مريضة باللقد والأنانية والكره والتكبر.

-المديـر:

وهو نموذج آخر من التمثيل السيئ للسلطة. استغل مركزه، وداس على شرف مهنته المقدسة، خدمة لصالحة واشباعاً لترواته ورغباته. يقول صالح عنه:

« مديرنا هذا وطني حقاً لما عينوه كان كسلك الحديد.. كأنه مستورد من إثيوبيا .. البذلة الرمادية وحدها تمشي.. اليوم صار بضخامة ثور يكاد يسقط للخلف... سرواله القديم لا يسع أصبعه»<sup>(105)</sup> ويواصل "صالح" متهكمًا من المدير ومن الوضع المتردي الذي آل إليه المشفى: « مديرنا إنسان وطني ضرب الرقم القياسي في احترام وقت عمله.. يدخل مكتبه بعد العاشرة يتصفح الجرائد التي تشتري على حساب المشفى.. ويوقع الوثائق .. يطلع على المراسلات .. يرشف قهوة.. يختضن السكرتيرة القبلة التي اختارها بنفسه عندما طرد السكرتيرة التي كانت قبلها.. يتفق معها على موعد السهرة ويخرج..»<sup>(106)</sup>

فالكاتب يفضح تجاوزات المركز الذي تمادي كثيراً في استغلال كل ما يقع بين يديه وذلك بسرده بعين الرواية العلیم لكل ما يراه وما يعلمه يقول: « يملؤون له السيارة بخيارات المشفى.. لحوم .. خضر.. مشروبات .. عند الحادية عشر يخرج ولا يعود حتى الغد.. أما المرضى المساكين فلا يعطى لهم إلا العدس بالماء»<sup>(107)</sup> هذه الشخصية هي نموذج للتفاق واستغلال الآخرين. ويزداد الأمر سوءاً عندما يرتقي إلى منصب وزير الصحة. ويصير نموذجاً للشخصية الوصولية التي استطاعت أن ترتفق بشكل لافت في سلم الرتب، على الرغم من كل أعمالها الدينيّة.

فكـَّلـَ من "سي سليمان" و"الحمد للهـ" شخصيات مثلـان الفساد بعينـهـ، وتعملـان علىـ التلاـعـبـ بالـقيـمـ، وـمـصـالـحـ الشـعـبـ، وـرـغـمـ ذـلـكـ فـهـمـاـ تعـيشـانـ فيـ المـركـزـ بـفـضـلـ أـلـاعـيـبـهـماـ، وـمـاـ تـضـمـنـهـ منـ تـزوـيرـ وـنـفـاقـ. وـهـمـ رـمـزـ لـلـمـسـؤـلـيـنـ الـمـسـتـهـرـيـنـ، ولـلـقـيـادـةـ الـفـاسـدـةـ فيـ زـمـنـ الرـداءـةـ وـالـرـدـةـ، كـلـ هـذـهـ التـجاـوزـاتـ تـحـطـ منـ قـيـمةـ الـوـطـنـ وـتـرـدـ بهـ إـلـىـ الـخـضـيـضـ، وـتـعـودـ بـهـ إـلـىـ زـمـنـ التـخـلـفـ وـالتـقـهـقـرـ.

ونخلص في النهاية إلى أن الشخصيات تشكل ثنائية ضدية تتصادم فيما بينها، فالفتنة المخلصة لمبادئها وقيمها تعانى الإقصاء والتهميش إلى أن ت تعرض للجنون كحال "صالح الرصاصية" الذي تحول إلى "صالح المجنون".

أما الفئة الانتهازية ففة "الخونـة" الذين داسوا على كل القيم والأخلاق، فهي التي تشكل فئة المركز وتنعم بالخيرات مثل "احمد للمـد"، وكذلك فئة المزيفين من المجاهدين الذين استفادوا من كل الامتيازات بعد الاستقلـال، أما صانعوا الحرية فبقـوا في الحضـيض يعانون مع المهمشـين يعيشـون في مذلة وإقصـاء وإهـمـال.

**رابعاً: انفاضـة الـهامـش عـلـى المـركـز**

من خلال الرواية نستشفـ أنها عـامـرة بالـهامـشـ التي تتـأـوهـ في صـمتـ، وتحـاولـ الانـفـلاـتـ وكـسرـ حـاجـزـ الصـمـتـ، فالـصـرـاعـ قـائـمـ بـيـنـ الفـئـةـ الـتيـ تـعـيـشـ فيـ المـركـزـ مـثـلـ: "محمدـ للمـدـ" وـ "سيـ سـليمـانـ"ـ والـفـئـةـ الـتيـ تـعـيـشـ فيـ الـهـامـشـ كـ: (ـ صالحـ، منـيرـ، جـازـيةـ، ذـيـابـ، عـزـيزـ).

نسـجـلـ تـعـدـديـةـ الـهـامـشـ مـقـابـلـ الـحـصـارـ عـدـدـ الـمـركـزـ، فـ: "احـمـدـ للمـدـ"ـ (ـ المـركـزـ)ـ يـرـيدـ الشـأـرـ لـوـالـدـهـ الـخـائـنـ، فـيـهـيـنـ "ـ صالحـ"ـ (ـ الـهـامـشـ)ـ بـكـلـ الـطـرـقـ، وـيـعـنـ فيـ إـذـالـلـهـ، فـيـوـدـ التـقـرـبـ مـنـ اـبـنـتـهـ "ـ الجـازـيةـ"ـ (ـ الـهـامـشـ)ـ الـتـيـ تـنـصـدـىـ لـهـ فيـ عـنـفـ وـكـبـرـيـاءـ، ثـمـ يـغـتصـبـ "ـ عـبـلـةـ الـحـلوـةـ"ـ، وـلـمـ يـكـنـ السـبـبـ إـشـبـاعـ غـرـيزـتـهـ بـقـدـرـ ماـ كـانـ مـتـعـلـقاـ بـالـإـنـتـقـامـ مـنـ أـهـلـ الـحـارـةـ (ـ المـهـمـشـينـ)، وـقـتـلـ أـحـلـامـ وـآـمـالـ شـبـابـ الـحـارـةـ، الـذـيـنـ كـانـوـنـ يـتـمـنـونـ الزـوـاجـ هـاـ وـيـحـلـمـونـ هـاـ فيـ الـيـقـظـةـ وـالـنـامـ.

بـإـذـالـلـ الـجـمـيعـ يـتـلـذـذـ "ـ اـحـمـدـ للمـدـ"ـ مـبـدـيـاـ قـوـتهـ وـسـطـوـتـهـ: «ـ الـكـلـ تـحـتـ جـبـروـتـيـ...ـ أـنـتـ وـهـذـاـ الـوـطـنـ الـذـيـ ضـحـيـتـ مـنـ أـحـلـهـ..ـ وـهـؤـلـاءـ الـمـسـؤـلـوـنـ الـذـيـنـ كـتـفـوـنـ لـهـ مـنـ الصـبـاحـ وـالـمـسـاءـ كـالـكـلـابـ»<sup>(108)</sup>.ـ لـقـدـ أـصـبـحـ لـاـ يـبـالـيـ بـأـيـ أـحـدـ لـأـنـ قـادـرـ عـلـىـ شـرـاءـ ذـمـ الـكـلـ بـفـضـلـ ثـرـائـهـ الـفـاحـشـ وـسـلـطـتـهـ.

ويـسـتـمـرـ "ـ اـحـمـدـ للمـدـ"ـ فيـ الـمـكـابـرـةـ «ـ فـيـ طـرـيقـيـ لـمـ أـكـنـ أـرـىـ النـاسـ أـمـامـيـ..ـ وـ مـاـ كـنـتـ أـحـبـ أـنـ أـرـاهـمـ..ـ يـخـيلـ إـلـيـ أـنـ أـيـادـ تـلـوحـ لـلـتـحـيـةـ بـيـنـ حـيـنـ وـآـخـرـ، لـكـنـيـ مـاـ كـنـتـ آـبـهـ بـهـمـ..ـ أـوـلـادـ الـكـلـبـ، كـلـمـاـ أـمـعـنـتـ فـيـ إـذـالـلـهـ اـزـدـادـوـاـ لـيـ خـنـوعـاـ، جـوـعـ كـلـبـ

يتباعك .. »<sup>(109)</sup>، هذا حال من يمثل السلطة والمركز فـ: "أحمد امل مد" يحتل مكانة عالية منحه عنجهية وتكبر، لدرجة أنه لا يرى إلا كتلا بشرية عديمة الملامح والخصوصية. فسيطرة "المركز" على "الهامش" بارزة واضحة بحكم قوته ونفوذه، «توقفت.. صاح فيهم بوق سياري.. التف الغلمان حولي.. أطلت رؤوسهم من الزجاج.. أمرك سيدنا محمد، هكذا نطقوها دفعة واحدة، وسكنوا بحلقين دفعة واحدة».»<sup>(110)</sup>

يعلن (المركز) قوته ويوقع صك انتصاره على "الهامش". «ابتسمت مزهوا وأنا أقول كالعادة: يا أحمراء، وبصوت واحد قالوا : حاضر مولانا شبيك ليك، كل ما تطلبه بين يديك».»<sup>(111)</sup>

ـ: "الهامش" تابع بامتياز "للمركز" تبعية خضوع ، لأن "المركز" أحكم سيطرته وبقائه على "الهامش" الذي يتسم بالضعف والفقير، فـ"أحمد امل مد" "المركز" يجب إدلال الناس فالوقوف بالنسبة "للمركز" دلالة على احترام وتقدير "الهامش" له في مقابل جلوس "المركز" الذي يدل على احتلال المكان المناسب والمريح، والوقوف هو نوع من الشقاء لما فيه من بذل الجهد، وهذا الأمر مرتبط بالضواحي أو الأطراف والحواشي «فاندفع يفتح الباب ليركب .. كان الباب موصد من الداخل ، لم أنشأ أن أفتحه له، وأشارت إليه أن يأتي من الباب الآخر.. وفعلا جاء .. كنت أريده أن يبقى واقفا ليحدثني من خلال النافذة.»<sup>(112)</sup> إنه التكبر والاستعلاء ونوع من ممارسة البيروقراطية.

ونفس الموقف يتعرض له "صالح المصاصة" مع المدير سي سليمان «استدعاني المدير .. دخلت .. قعدت.. زجر في وجهي.. من سمح لك بالقعود؟ قف.»<sup>(113)</sup>

ويستمر "المركز" في تعنيف "الهامش" لتعدد بتجاوزاته: طرد صالح من العمل، اعتصاب الحلوة، اغتيال عزيز، ملاحقة ذياب، مطاردة المثقف منير وسجنه وغيرها من الجرائم وصولا إلى محاولة طرد السكان من حارتهم "الحفرة" ، كل هذه التعديات ملأت نفوس المهمشين "أهل حارة الحفرة" غيضا لينفجر (الهامش) بقوة على (المركز) الذي تمادى في إخضاعه بالقوة والعنف.

فينشر "ذباب" مقالاً بجريدة "الشروق"، يدين فيه بتجاوزات المركز "أحمد للمد" من الرشاوى إلى المتاجرة بالمخدرات .. وفور إعطاء "أحمد للمد" الأوامر بإخلاء الحارة فاض أهلها "الهامش" عليه: المركز" «وثار غضب السكان ، فخرجوا يرمونه بالحجارة ثم انقضوا على مجتمعه التجاري [...] التم حول الجميع فقد زاد سخطهم وغضبهم. »<sup>(114)</sup>

فالهامش "أهل الحارة" خرموا من صمتهم وسباقهم ليواجهوا المركز الذي داس على حقوقهم وشردهم وجعل حيائهم مرة كالعلقم « كان السكان يدركون أنها مؤامرة في ترحيلهم وإسقافهم إيجارا في عمارات غير صالحة، بنتها مقاولة "أحمد للمد" ، وحاول السكان منع التقنيين من مباشرة عملهم، وهددتهم "أحمد للمد" بإحضار الشرطة، وتحت ثورة الغضب اندفع المئات إلى المركز التجاري الذي أقامه أحمد للمد فأحرقوه عن آخره»<sup>(115)</sup>

في النهاية قرر الهامش التخلص من المركز "أحمد للمد" بقتله والتخلص من شره، فاتخذ أهالي الحارة للانتقام من المركز الذي أذن لهم وأساء إليهم فثاروا عليه لإسقاطه وإبطال حكمه الطاغي، والتخلص من جرائمه الشنيعة، فيتحقق الحلم وتنفلت الهوامش من قيودها للقضاء على "أحمد للمد" "وحين أشرقت شمس الصباح، كان الجميع يشاركون في عيد حارة الربوة، "<sup>(116)</sup> ، بعد أن خرقوا صمتهم الطويل وانقضوا ضد المركز.

وتحررت حارة الحفرة من التهميش لتصبح "ربوة" وتخرج من الظلمات إلى النور ومن البدائية والتخلل إلى عالم الحضارة والتطور.

---

---

## الهوامش:

- <sup>1</sup>- عبد الكريم الجبوري: الإبداع في الكتابة والرواية، تقديم عبد الواحد محمد، دمشق، سوريا، ط1، 2003، ص 45.
- <sup>2</sup>- عز الدين جلاوجي: راس المحنـة، "1+1=0"، دار هومـة، بوزـريـعـة، الجزائـر، ط2004، ص58.
- <sup>3</sup>- المصدر نفسه، ص 23.
- <sup>4</sup>- المصدر نفسه، ص26.
- <sup>5</sup>- المصدر نفسه، ص26.
- <sup>6</sup>- المصدر نفسه، ص 24.
- <sup>7</sup>- المصدر نفسه، ص 27.
- <sup>8</sup>- المصدر نفسه، ص 58.
- <sup>9</sup>- المصدر نفسه، ص 201.
- <sup>10</sup>-المصدر نفسه، ص 45.
- <sup>11</sup>- المصدر نفسه، ص 159.
- <sup>12</sup>- المصدر نفسه، ص 19.
- <sup>13</sup>- المصدر نفسه، ص20.
- <sup>14</sup>- المصدر نفسه، ص 54.
- <sup>15</sup>- المصدر نفسه، ص 236.
- <sup>16</sup>- المصدر نفسه، ص214.
- <sup>17</sup>- المصدر نفسه، ص214.
- <sup>18</sup>- المصدر نفسه، ص 214.
- <sup>19</sup>- المصدر نفسه، ص218.
- <sup>20</sup>- المصدر نفسه، ص192.
- <sup>21</sup>- المصدر نفسه، ص 198.
- <sup>22</sup>- المصدر نفسه، ص135.
- <sup>23</sup>- المصدر نفسه، ص142.
- <sup>24</sup>- المصدر نفسه، ص 238.
- <sup>25</sup>- المصدر نفسه، ص 238.
- <sup>26</sup>- المصدر نفسه، ص246.
- \*- هذا الإحساس لدى صالح الرصاصـة يعكس زـمن المـحـنة الذي مـرـتـ به الجزائـرـ في تـسـعـيـنـياتـ القرـنـ المـاضـيـ (الـقرـنـ 20ـمـ)
- \*\*- جـريـدةـ وـرقـيةـ يـومـيـةـ جـزاـئـرـيـةـ تـابـعـةـ لـقطـاعـ الـخـاصـ ظـهـرـتـ بـعـدـ الـانـفـاتـاحـ السـيـاسـيـ الذـي أـرسـاهـ المـرـحـومـ الرـئـيـسـ الشـاذـلـيـ بنـ جـديـدـ فـيـ دـسـتـورـ 1989ـ
- <sup>27</sup>- عـزـ الدـينـ جـلاـوـجيـ رـاسـ المـحـنةـ صـ 208ـ الأـسـمـاءـ الـوارـدةـ فـيـ هـذـاـ الإـقـبـاسـ لـمـدنـ جـزاـئـرـيةـ
- <sup>28</sup>- المصدر نفسه، ص193.
- <sup>29</sup>- المصدر نفسه، ص193.

- <sup>30</sup>- المصدر نفسه، ص 177

<sup>31</sup>. المصدر نفسه، ص 37.

<sup>32</sup>. المصدر نفسه، الصفحة نفسها.

<sup>33</sup>. المصدر نفسه، ص 53.

<sup>34</sup>. المصدر نفسه، ص 53.

<sup>35</sup>. المصدر نفسه، ص 54.

<sup>36</sup>- عبد الكريم الجبوري: الإبداع في الكتابة والرواية ص 45.

\*- زمن الإلحاد، عهد التسعينيات، العشرية الأولى من القرن الواحد والعشرين

<sup>37</sup>- عز الدين جلاوجي: راس المحن، ص 46

<sup>38</sup>- المصدر نفسه ، ص 84

\*\*- الإخوة: اسم كان يطلق على المجاهدين أثناء ثورة التحرير دون التمييز بينهم مهما علت رتبهم حتى رئيس الجمهورية أثناء الاستقلال إلى غاية التسعينيات كان يُخاطب باسم الأخ الرئيس.

<sup>39</sup>- المصدر نفسه، ص 20

<sup>40</sup>- عز الدين جلاوجي: راس المحن، ص 47

<sup>41</sup>. المصدر نفسه، ص 48.

<sup>42</sup>. المصدر نفسه، ص ن

<sup>43</sup>. المصدر نفسه، ص 43

<sup>44</sup>. المصدر نفسه، ص 48.

<sup>45</sup>- المصدر نفسه، ص 19-20

<sup>46</sup>. المصدر نفسه، ص 20.

<sup>47</sup>. المصدر نفسه، ص 140.

<sup>48</sup>- المصدر نفسه، ص 78 و 80

<sup>49</sup>. المصدر نفسه ، ص 80.

\*- نائـ: جـدي (في اللهـةـ الجـازـيرـيـةـ)

<sup>50</sup>- المصدر نفسه، ص 112-113

<sup>51</sup>. المصدر نفسه، ص 113

<sup>52</sup>. المصدر نفسه، ص 134

<sup>53</sup>- المصدر نفسه، ص 206، 205

<sup>54</sup>. المصدر نفسه، ص 115

<sup>55</sup>- المصدر نفسه، ص 115

<sup>56</sup>. المصدر نفسه، ص 57

<sup>57</sup>. المصدر نفسه، ص 126

<sup>58</sup>- المصدر نفسه، ص 126

<sup>59</sup>. المصدر نفسه، ص 35.

<sup>60</sup>. المصدر نفسه، ص 33.

<sup>61</sup>- المصدر نفسه، ص 35.

- <sup>62</sup>- المصدر نفسه، ص35.
- <sup>63</sup>- المصدر نفسه، ص.54.
- <sup>64</sup>- المصدر نفسه، ص.61.
- <sup>65</sup>- المصدر نفسه، ص.61.
- <sup>66</sup>- عبد الحميد هيمة: سيميائية الشخصية النسوية في رواية رأس المحنّة لعز الدين جلاوجي، جامعة قاصدي مرباح، محاضرات الملتقى الرابع، السيمياء والنص الأدبي، قسم الأدب العربي، كلية الآداب والعلوم الإنسانية والاجتماعية، 2006، ص 125.
- <sup>67</sup>- عز الدين جلاوجي: رأس المحنّة، ص 125.
- <sup>68</sup>- المصدر نفسه، ص 127.
- <sup>69</sup>- المصدر نفسه، ص 258.
- <sup>70</sup>- المصدر نفسه، ص 259.
- <sup>71</sup>- المصدر نفسه، ص 260.
- <sup>72</sup>- المصدر نفسه، ص 260.
- <sup>73</sup>- المصدر نفسه، ص 110.
- <sup>74</sup>- المصدر نفسه، ص 110.
- <sup>75</sup>- المصدر نفسه، ص 110.
- <sup>76</sup>- المصدر نفسه، ص 114.
- <sup>77</sup>- المصدر نفسه، ص 115.
- <sup>78</sup>- المصدر نفسه، ص 117.
- <sup>79</sup>- المصدر نفسه، ص 263.
- <sup>80</sup>- المصدر نفسه، ص 205.
- <sup>81</sup>- المصدر نفسه، ص 80.
- <sup>82</sup>- المصدر نفسه، ص 102-103.
- <sup>83</sup>- المصدر نفسه، ص 79.
- <sup>84</sup>- المصدر نفسه، ص 196.
- <sup>85</sup>- المصدر نفسه، ص 196.
- <sup>86</sup>- المصدر نفسه، ص 177.
- <sup>87</sup>- المصدر نفسه، ص 178.
- <sup>88</sup>- المصدر نفسه، ص 134.
- <sup>89</sup>- المصدر نفسه، ص 152.
- <sup>90</sup>- المصدر نفسه، ص 152.
- <sup>91</sup>- المصدر نفسه ، ص 230.
- <sup>92</sup>- المصدر نفسه، ص 231.
- <sup>93</sup>- المصدر نفسه ، ص 231.
- <sup>94</sup>- المصدر نفسه، ص 226.
- <sup>95</sup>- المصدر نفسه، ص 255.
- <sup>96</sup>- المصدر نفسه، ص 196.
- <sup>97</sup>- المصدر نفسه، ص 108.

- 
- <sup>98</sup>. المصدر نفسه، ص 109.
  - <sup>99</sup>. المصدر نفسه، ص 97.
  - <sup>100</sup>. المصدر نفسه، ص 231.
  - <sup>101</sup>. المصدر نفسه، ص 197.
  - <sup>102</sup>. المصدر نفسه، ص 197.
  - <sup>103</sup>. المصدر نفسه، ص 248.
  - <sup>104</sup>. المصدر نفسه، ص 249.
  - <sup>105</sup>. المصدر نفسه، ص 37.
  - <sup>106</sup>. المصدر نفسه، ص 37.
  - <sup>107</sup>. المصدر نفسه، ص 37.
  - <sup>108</sup>. المصدر نفسه، ص 90.
  - <sup>109</sup>. المصدر نفسه، ص 91.
  - <sup>110</sup>. المصدر نفسه، ص 95.
  - <sup>111</sup>. المصدر نفسه، ص 95.
  - <sup>112</sup>. المصدر نفسه، ص 96.
  - <sup>113</sup>. المصدر نفسه، ص 35.
  - <sup>114</sup>. المصدر نفسه، ص 248.
  - <sup>115</sup>. المصدر نفسه، ص 250.
  - <sup>116</sup>. المصدر نفسه، ص 264.